



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gowerbstraße 398 | A-5582 St. Michael I. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
23410848

4 Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison
20.01.2023

8 Rechnungsnr./Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125

SupplierNo.
91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
	550004513701	VKS		2023/18128	
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24
by forwarder	X	see below	K 64370	brutto gross brut	191,39 netto net 124,99
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire	MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN			26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	14248

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Cis.	31 ME Unit Unité
1	9009069760 ZÄS: d v. 07.08.2020 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21	9.600,00	Stück
	FPM75616F			

37464

Chargen:

23A5353279, 23A5357890, 23A5357916,

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna	2	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	80	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	2	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: ?
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 25/01/23
 Firma:

18033 2881
 501242 9370

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 Jede Änderung desselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.Ing. Gernot-Aloïs Feitel

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common
 business terms will be sent to you on request! They are also available on our
 homepage www.kaco.de

Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 I

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 933 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
 écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont
 également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT86950000000055509
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556
BIC RVSAAT2S053



COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr. / Page No. 1 / 1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison
23410848

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison
20.01.2023

6 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°
2023/145496

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture
20.01.2023

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125

SupplierNo.
91023454

10 Ihre Zeichen / Your ref. / Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers / Your order No./date - Other client references / Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. / Department / N° service	13 Hausruf / Phone / Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. / Our Order No. / Notre commande N°
	550004513701	VKS		2023/18128

19 Versandart / Means of transport / Mode d'expédition	20 frei unfrat / free / franco	21 Verpackungsart * / Means of packaging / Mode d'emballage	22 Versandzeichen / Transport reference / Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg / Weight kg / Poids kg	24
by forwarder			K 64370	brutto / gross / brut 191,39	netto / net / net 124,99

25 Versandanhschrift / Address of consignee / Adresse du destinataire	26 Abladestelle / Rec. location / Lieu de livraison
	14248

27 Pos	28 Sachnummer / Identification No. / Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation / 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge / Qty. / Qta.	31 ME / Unit / Unité	32 Preis pro 100 / Price per 100 / Prix pour 100	33 Betrag / Amount / Montant
1	9009069760 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F	9.600,00	Stück 84,670	8.128,32	
Country of origin: AT Tariff Code: 39269097						

Shipping Terms: by forwarder
 Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria

Our VAT-No. ATU33377805
 Customers VAT-No. IT04886850728
 tax free intra-Community delivery

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H
 St. Michael i. Lg.

i.A. Hannelore Middleton

Property reservation until payment

KACO-Dichtungstechnik
 Gesellschaft m.b.H.
 Gewerbestraße 398
 A-5582 St. Michael/Lg.

Zahlbar / Payment / Palment	Porto, Fracht-Anteil / Port	Nettobetrag / Net amount / Montant net	MwST % / VAT % / TAUX TVA	MwSt. / VAT / TVA en	Gesamtbetrag / Amount / Total
60 days net		8.128,32	0,00		EUR 8.128,32

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous parviennent à la demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer
 Dipl.-Ing. Gernot-Aloïs Feil
 Gesellschaft m.b.H.
 Sitz St. Michael Im Lungau

Verwaltung
 St. Michael Im Lungau
 Tel.: +43 (0) 6477 8989
 Fax: +43 (0) 6477 8989-28
 DVR 0924954

Steuer Nr. 043/0927
 Finanzamt Nr.90
 UID Nr. ATU 333 77 805
 Landesgericht Salzburg
 FN 33 428 f

Bankverbindungen
 Raiffeisenlandesbank Oberösterreich AG
 IBAN AT19 3400 0455 0441 7408
 BIC RZOOAT21

Raiffeisenverband Salzburg
 IBAN AT86350000000055509
 BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
 IBAN AT84 3506 3000 3411 7556
 BIC RVSAAT2S063



00013646944

TRANSPORT ORDER

00013646944

SZG-ER-0000829



DATE: 24/01/2023

CONSIGNOR (name, address, country) KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398 AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU TEL: VAT ID NR		FEATURES <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		ORIGIN TERMINAL (name, address, country) SZG - DHL GLOBAL FORWARDING (AUSTRIA) AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. TRANSPORTE LAGER AT-5101 BERGHEIM-MUNTIGL TEL: FAX: E-MAIL:	
COLLECTION ADDRESS KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398 AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU		TRANSPORT INSURANCE <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE CURRENCY		DESTINATION TERMINAL (name, address, country) MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
CONSIGNEE (name, address, country) MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT 04886850728		INCO TERMS CODE PRODUCT CODE EXW ERI EKAER SENT		CUSTOMER REFERENCE 9009069760	
DELIVERY ADDRESS MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO					
QUANTITY & GOODS DESCRIPTION			GROSS WEIGHT	m3 / LDM	LWH (Cm)
2 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - goods			200.0 kg	0.806 m3	60/80/84
DELIVERY TERMS EX WORKS	COD GOODS	COD FREIGHT	TOTAL VALUE	TOTAL GROSS WEIGHT 200.0 kg	TOTAL m3 / LDM 0.806 m3
DAANGEROUS GOODS INFORMATION					
INSTRUCTIONS			HANDLING UNIT EXCHANGE <input type="checkbox"/> _____ pallets received from consignee <input type="checkbox"/> No pallets at all available at consignee <input type="checkbox"/> No exchangeable pallets available at consignee		
COLLECTION AT CONSIGNOR DATE: TIME	IMPORTANT INFORMATION According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.			DELIVERY TO CONSIGNEE DATE: KUEHNE + NAGEL s.r.l. TIME Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNEE	
STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNOR		MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN		25 GEN 2023 "Ridevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
DRIVER'S SIGNATURE		CONSIGNEE'S NAME (In block letters)			

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).